Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Bienne	B
CLUB 2	Rossemaison II	B

Lieu / Ort Location / Luogo	Bienne	Date / Datum Date / Data	29.05.2026
Start / Beginn Début / Inizio: 19:30	End / Ende Fin / Fine: 21:33	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	B39
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	123

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	213105	AMIGO DEL VALLE Yanick	
Official scorer Marqueur	204145	ROTEN Michaël	
Referee 1 Arbitre 1	9504	KALB Raphael	
Referee 2 Arbitre 2	9082	POULICHET Vincent	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	0	3	4
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	3	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rossemaison II	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1	CAPTAIN 1	Signature / Unterschrift / Firma
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0	CAPTAIN 2	Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Bienne

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
11	C	VINALS Joé				204285
7	A	CATTIN Manoel				204213
31	G	LOTH Benjamin	X	X	X	205196
88	G	HAMEL Quentin				209246
92		BEGLIERI Theo				209245
24		CHAVANNE François				207275
TS		HIRT Yaël				208342
66		MÜLLER Marco				97180
91		HIRT Dominic				206013
98		ESTEVEZ Etienne				207301
76		ORIENTAL Kellian				212200
9		ZIMMERMANN Djile				203409
44		SCHNEEBERGER Christoph				2180
89		DONZE Eric				206244
23		RAMSEYER Jérémy				219731
69		HOFER Mirco				207303
10		SONDEREGGER Loris				216069
COACH		PONTI Gaël			Signature	99000

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
16:46	98	11	1
42:50	92	TS	2
54:23	7	11	3
TOTAL			3

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
08:07	9	2	08:07	10:07	A
12:16	98	2	12:16	14:16	I
25:33	69	2	25:33	27:33	B1

TOTAL: 6 min

2 Rossemaison II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
3	C	SIMON Amaury				204254
22	A	MESTRE Fabio				201577
31	G	VERNIER Loan	X	X	X	217139
	G					
26		SCHÜLL Gwenaël				98332
10		BALMER Paul				219761
13		SAUVAIN Julien				217595
ts		RUFER Alexandre				217079
96		GREPPIN Raphaël				219044
19		SCHMASSMANN Yaël				214944
8		MERTENAT Flavien				211312
58		JEANRENAUD Guillaume				216911
89		WÜTRICH Bastien				216005
18		FROSSARD Robin				216814
6		VERNIER Mahé				216039
94		TAILLARD Cyril				212480
COACH		VOIROL Dominique			Signature	97357

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
32:32	13		1
37:05	10	26	2
39:51	ts	13	3
47:53	3	26	4
TOTAL			4

TIME OUT

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
04:33	8	2	04:33	06:33	I
16:29	58	2	16:29	16:46	H
17:33	13	2	17:33	19:33	I
22:31	6	2	22:31	24:31	E
44:12	89	2	44:12	46:12	I
59:58	HC	2	59:58	60:00	V2

TOTAL: 12 min